



Compagnie Une petite Voix m'a dit
DOSSIER DE PRESSE

LES JOURNEES POET POET *La Poésie dans tous ses états d'Art*

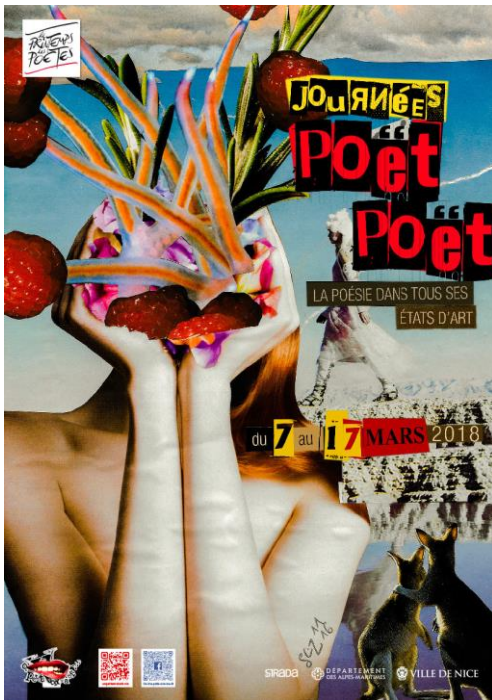
Du 7 au 17 mars 2018
Alpes-Maritimes

12e édition

Thème 2018 : "L'ARDEUR"
Avec le concours du Printemps des poètes



La Marraine du Festival : Valérie Rouzeau



Affiche réalisée à partir d'un collage de l'artiste SCZ

EDITO

Notre festival est né d'un pari fou entre copains amateurs de poésie il y a 12 ans. L'idée de son nom est née à la lecture d'un poème de Léon Paul Fargue « L'air du poète » mis en musique par Erik Satie. Ainsi sommes-nous devenus des habitants de la Pouasie !

Une envie certaine de transmettre notre passion, de bousculer avec tendresse le quotidien, et de combattre l'image poussiéreuse de la poésie auprès d'un plus large public avec audace, fantaisie et ardeur !

Aussi nous imaginons un programme éclectique avec chaque année une nouvelle donne : de nouveaux lieux, de nouveaux espaces, de nouvelles idées. Tout se réinvente à chaque fois, rien n'est figé. Quelque chose nous échappe et c'est tant mieux !

Depuis 12 ans nous relevons avec succès le défi de tisser le lien entre les poètes, les artistes, les lieux et les publics (scolaires, amateurs et découvreurs). Rien ne nous arrête !

Pour cette 12e édition, nous avons la joie d'accueillir notre première « marraine »* : **Valérie Rouzeau**, grande figure de la poésie contemporaine, qui sera sur nos terres de Pouasie du 9 au 13 mars. Et puis, on s'est enflammé. Alors vous aurez aussi la possibilité de découvrir : **Samantha Barendson, Florentine Rey, Laura Vazquez, Nat Yot** et un homme (et pas des moindres) : **Claudio Pozzani**.

Un éditto c'est aussi l'occasion officielle d'affirmer notre gratitude envers tous ceux sans qui ce festival ne serait que cendres : les partenaires institutionnels, et tout particulièrement la Ville de Nice, les médias partenaires, les lieux d'accueil, les bénévoles, les artistes et poètes invités.

Egalement de rappeler que nous agissons de concert avec l'initiative nationale « le Printemps des Poètes » qui fête ses 20 ans et dont nous saluons la reprise de direction par Sophie Nauleau.

Enfin de signaler qu'une cagnotte participative circulera pour que chacun puisse, à sa mesure, participer à la pérennité de notre action.

**Vive la Pouasie ! Vive la Poésie ! Alors oui, enflammons-nous, restons curieux, poëtons ensemble !
Bon festival !**

* les parrains de nos précédentes éditions : Serge Pey, Jacques Rebotier, Jean-Pierre Verheggen, Marc Alexandre Oho Bambe

Notre marraine : Valérie ROUZEAU



Valérie Rouzeau est née le 22 août 1967 en Bourgogne. Lit de presque tout ; écrit, traduit, surtout de la poésie, notamment Sylvia Plath, Ted Hughes, William Carlos Williams, Stephen Romer. Ses livres *Pas revoir*, publié au Dé bleu en 1999 et *Va où* au Temps Qu'il Fait en 2002 ont été réédités en poche dans la collection « La petite vermillon » de la Table Ronde respectivement en 2010 et 2015.

Son recueil *Vrouz* (la Table Ronde, 2012) a obtenu le prix Guillaume Apollinaire.

Son dernier recueil, intitulé *Télescopages*, a été coédité par le Musée des Confluences de Lyon et les éditions Invenit de Tourcoing (2014).

Elle est traduite en anglais, en allemand, en espagnol (Argentine), en slovène, en norvégien...

Valérie a aussi écrit des paroles pour le groupe Indochine avec les chansons : « Comateen 2 », « Ladyboy » et « Talulla ». Leur collaboration a commencé lorsque le chanteur commande une chanson, après avoir lu "Neige Rien" (paru en 2010 à la Table Ronde). Elle lit un extrait du journal de la diariste Mireille Havet sur « Black Ouverture », morceau d'introduction figurant sur l'album "Black City Parade".

À paraître : *Sens averse* aux éditions de la Table Ronde (mars 2018).

Un Poème de son choix

Quand de l'air passe dans du bois
On deviendrait flûtiste à bec
Ferait beauté canards un tour
Une bricole de roseau perché
Au pied du moulin de l'étang
Ou à l'auberge du canal
On aurait toute une liste de pistes.

Valérie Rouzeau, *Sens averse*

Où la rencontrer ?!

► **VENDREDI 9 MARS**

19h - Librairie Masséna, Nice

► **SAMEDI 10 MARS**

16h - Auditorium BMVR Nucéra, Nice

► **DIMANCHE 11 MARS**

Monastère de Saorge

► **LUNDI 12 MARS**

17h - Fac de Lettres, Nice

LE PROGRAMME DE LA 12e EDITION !!!

(sous réserve de modifications)

► **Du 13 au 30 mars - Centre culturel Ecomusée La Coupole**
Route de Cagnes, La Gaude

EXPOSITION de **Gérard Serée**

Gérard Serée présente ses dernières créations, un travail en forces et en fragilités, où peintures et gravures fusionnent à la croisée du sensible et de la poésie.

www.gerardseree.com

Vernissage le vendredi 16 mars à 19h



► **Du 14 au 31 mars - Médiathèque de Mouans-Sartoux**
201, Av de Cannes

EXPOSITION de **Samuël Czaezerios (SCZ)**

Samuël Czaezerios (SCZ) s'auto-désigne "collecteur" : ses collages sont des actes, des poèmes plastiques qui donnent à lire autant les mots que les images.

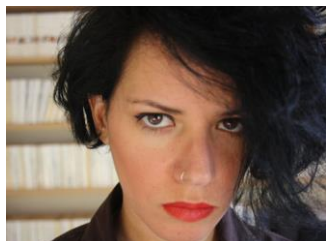
www.sczaezerios.blogspot.fr

Vernissage le mercredi 14 mars à 18h

► **Mercredi 7 mars à 19h01 - Cave Romagnan**
22, rue d'Angleterre, Nice

SLAM-POESIE animé par **Pascal Giovannetti**

Venez faire parler votre bouche !



+ **PROJECTION** des vidéos-poèmes
de **Laura Vazquez** (*photo ci-contre*)
et **Simon Allonneau**,
tandem déroutant à découvrir absolument !

1 poème dit = 1 verre offert
Entrée libre. Renseignements : 04-93-87-91-55

► **Jeudi 8 mars à 20h - Cinéma de Beaulieu**

Avenue Albert-1er Beaulieu-sur-Mer

AUDRE LORDE : poète guerrière

En **première mondiale**, lecture bilingue
de quelques-uns de ses poèmes

PROJECTION du documentaire de Dagmar Schultz

(Allemagne, 2012, 1h19, VOSTF)

Audre Lorde : Les années berlinoises, 1984-1992



Ce documentaire explore un chapitre peu connu de la vie prolifique d'Audre Lorde, poète, militante, noire et lesbienne, au cours duquel elle a aidé le mouvement africain allemand à émerger avant et après la chute du mur de Berlin. Lorde a inspiré les femmes noires allemandes et les a encouragées à écrire et à publier pour affirmer leur identité, leurs droits et leur culture dans une société qui les isolait et les réduisait au silence.

Suivi d'un échange, autour du "Graal du poète"

Entrée : 6 €. Renseignements : 04-93-87-84-38

En partenariat avec Les Ouvreurs, le Centre LGBT, le Cinéma de Beaulieu et le Collectif 06 pour les Droits des Femmes

► **Vendredi 9 mars à 19h - Librairie Masséna**

55, rue Gioffredo Nice

DEDICACE DE VALERIE ROUZEAU

Venez à la rencontre de la poète, qui vous dédicacera ses livres, notamment son dernier recueil *Sens averse*, paru le 1er mars (éd. La Table Ronde)

LECTURE PERFORMANCE

Carte blanche à **Sophie de Montgolfier** et **Paul Laurent**, comédiens

► **Samedi 10 mars à 11h - Auditorium BMVR Nucéra**

2, place Yves-Klein, Nice

"Discours de VROUZerture, et pourquoi pas ?" : PERFORMANCE INAUGURATOIRE

en présence de notre poète invitée, présentation décalée du programme du festival et de Valérie Rouzeau

Par **Olivier Debos** et **Sabine Venaruzzo**, comédiens

POCHETTE SURPRISE MUSICALE

Performance musicale, par **Rosalie Piraino**, **Emie** et **Sélène Pico-Duval**, chanteuses en herbe, accompagnées à l'accordéon par **Johanna Piraino**

CARTE BLANCHE à **Eva Luna Frattini**, voltigeuse, contorsionniste et équilibriste italo-argentine
Performance inspirée par des poèmes de Valérie Rouzeau

Ici, la poésie est interprétée par des mouvements acrobatiques, une voix et un corps qui aiment contorsionner les textes quand elle se contorsionne, les faire chuter, glisser, quand elle chute, glisse ...

APERITIF le "Gaal du poète"

► **Samedi 10 mars à 16h - Auditorium BMVR Nucéra**
2, place Yves-Klein, Nice

"Vrouz 'n' Bopp", LECTURE MUSICALE
improvisée au trombone par **Christiane Bopp** et à la (petite) voix par **Valérie Rouzeau**

Miss Bopp : musicienne aussi à l'aise dans le répertoire baroque, contemporain et jazz que dans l'accompagnement d'artistes les plus incontournables du moment

www.christianebopp.fr

Evénement en partenariat avec la Ville de Nice



► **Dimanche 11 mars - Monastère de Saorge, Saorge**

"UNE JOURNEE AU MONASTERE"

10h - ATELIER D'ECRITURE pour adultes animé par **Sandrine Montin**
(sur inscription au 04-93-04-55-55)

De 14h à 16h
MISE EN VOIX des poèmes des ateliers du matin

CHORALE des p'tits poètes, mise en voix orchestrée par **Sabine Venaruzzo** sur les poèmes des enfants écrits lors des ateliers d'écriture de Saorge et Fontan

SEULE, Cie /TranS/
Chorégraphie : **Laurence Marthouret**
Interprétation : **Jeanne Chossat**

LECTURE DE VALERIE ROUZEAU

Goûter partagé entre le public et les artistes

Entrée 6 € / 5 € / gratuit pour les - 26 ans
Renseignements : 04-93-04-55-55

► **Lundi 12 mars à 17h - Campus Carlone**

Bureau CTCL - Salle 301, Extension
98, bd Edouard-Herriot, Nice

LECTURE-RENCONTRE AVEC VALERIE ROUZEAU, organisée par **Béatrice Bonhomme**, professeure à l'Université Côte-d'Azur, directrice de la revue *Nu(e)*, **Sandrine Montin**, maître de conférence en littérature comparée à l'Université Côte-d'Azur et **Sabine Venaruzzo**, directrice artistique de la compagnie *Une petite Voix m'a dit*

Entrée libre sur **inscription préalable obligatoire** au plus tard le 10 mars à midi au 06-20-72-37-27 (*une pièce d'identité sera demandée à l'entrée du campus*)

Événement en partenariat avec le Centre transdisciplinaire d'épistémologie de la littérature et des arts vivants, l'Université Nice-Sophia-Antipolis et l'Université Côte-d'Azur

► **Mardi 13 mars de 10h à 12h - Collège des Baous de Saint-Jeannet**

LECTURE-RENCONTRE AVEC VALERIE ROUZEAU et les classes de sixième

► **Mercredi 14 mars - Médiathèque de Mouans-Sartoux**

201, av. de Cannes

“LA JOURNEE des p'tits poètes”

Entrée libre - Renseignements : 04-92-92-43-75



15h - ATELIER POESIE EN FAMILLE, à partir de 3 ans animé par **Caroline Duval**, en partenariat avec la compagnie *BE*, dans le cadre de son festival dédié à la petite enfance, “Une poule sur un mur”, qui aura lieu le 7 avril 2018 à Cagnes-sur-Mer
Plus d'infos : www.ciebe.fr

16h30 - “LA CHANSON DES JOUJOUX”

Fantaisie musicale pour objets, d'après des poèmes de Jules Jouy, mis en musique par Cl. Blanc et L. Dauphin (1890).

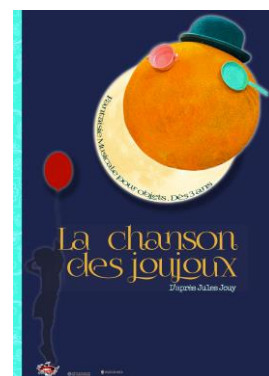
Dans un grenier poussiéreux et tout gris, une vieille radio fonctionne toute seule. Elle laisse entendre des petites musiques étranges et rigolotes...

Avec **Magali Revest** et la voix de **Marie-Hélène Clément**, Cie *Une petite Voix m'a dit*

Dès 3 ans - Durée : 40 minutes

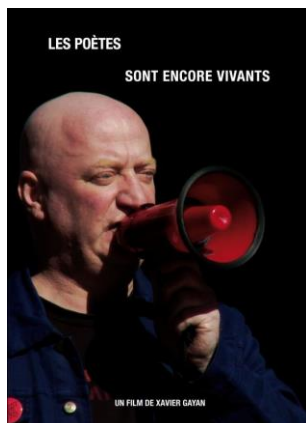
18h - VERNISSAGE DE L'EXPOSITION des collages de Samuël Czaezerios (SCZ)

Événement en partenariat avec la Médiathèque de Mouans-Sartoux



► **Jeudi 15 mars à 17h - Campus Carlone**

Salle 12A, Extension
98, bd Edouard-Herriot, Nice



PROJECTION DU DOCUMENTAIRE *Les poètes sont encore vivants*, en présence du réalisateur, **Xavier Gayan**.

Un film dense et stimulant qui a le toupet de faire, en dix-sept poètes, un tour d'horizon qui ne prétend pas à l'exhaustivité, mais montre la richesse de la poésie française contemporaine. Plusieurs courants se dessinent : slam, poésie sonore, poésie lyrique.

Suivie d'un débat : qu'est-ce que la poésie ? quel est le rôle politique du poète ?

Entrée libre sur **inscription préalable obligatoire** au plus tard le 14 mars à midi au 06-20-72-37-27 (*une pièce d'identité sera demandée à l'entrée du campus*)

Événement en partenariat avec le Centre transdisciplinaire d'épistémologie de la littérature et des arts vivants, l'Université Nice-Sophia-Antipolis et l'Université Côte-d'Azur

► **Vendredi 16 mars à 19h - Centre culturel Ecomusée La Coupole**

Route de Cagnes, La Gaude

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION "Peintures gravures, livres" de **Gérard Serée**

"CHAUD DEDANS !"

Une quinzaine d'artistes pluridisciplinaires, menée par un maître de cérémonie hors norme, célèbre avec le public les possibilités de l'ardeur. Tantôt en loges isolées tantôt sur un ring exposées, les performances se livrent et délivrent un ballet d'adresses et de joutes poétiques. En quatre rounds, corps, sons et mots aspirent le public dans une ardente frénésie jusqu'à l'envol final.

► **Samedi 17 mars à 15h - Auditorium BMVR Nucéra**

2, place Yves-Klein, Nice

LECTURES CROISEES entre les poètes **Samantha Barendson**, **Claudio Pozzani**, **Florentine Rey**, accompagnés par **Jean-Louis Ruf** au mandolincelle



Événement en partenariat avec la Ville de Nice

► **Samedi 17 mars à 19h30 - L'Entre-Pont - Le 109**

89, route de Turin, Nice

NATYOTCASSAN, concert électro-poétique

Ils viennent de Montpellier pour nous faire découvrir une poésie singulière : des textes ciselés, âpres, aux confins de l'intime s'installent sur une musique électro.

Participation libre. Adhésion 2 €

Le concert sera suivi d'un banquet convivial avec les poètes et l'équipe du festival.

Repas sur réservation (10 €) au 06-20-72-37-27

En partenariat avec la Cie Le Grain de sable



FLORENTINE REY

Florentine Rey est née à Saint-Etienne en 1975.

Elle se consacre à l'écriture et à la performance. Son travail interroge notamment le corps, la liberté et le féminin.

Elle a publié *Blandine-Marcel, Mon œil !* (prix Olympe-de-Gouges), *Poésie-Performances* (livret et DVD), *Le Bubon*, récit poétique, *Je danse encore après minuit*.

www.florentine-rey.fr



- ▶ **VENDREDI 16 MARS à partir de 19h** - La coupole de La Gaude
- ▶ **SAMEDI 17 MARS à 15h** - BMVR Nucéra de Nice

SAMANTHA BARENDSON



Samantha Barendson est née en 1976 en Espagne, de père italien et de mère argentine.

Ses textes voyagent d'une langue à l'autre.

Poète et romancière, elle aime travailler avec d'autres artistes, déclamer, crier, hurler ou chanter ses textes, un peu frustrée de n'être pas une chanteuse de tango.

Elle a publié : *Marche arrière, Le Citronnier* (prix René-Leynaud), *Le Poème commun, Des coquelicots, Mon citronnier...*

www.samantha-barendson.com

- ▶ **VENDREDI 16 MARS à partir de 19h** - La coupole de La Gaude
- ▶ **SAMEDI 17 MARS à 15h** - BMVR Nucéra de Nice

CLAUDIO POZZANI

Claudio Pozzani est né à Gênes en 1961.

Connu pour ses lectures en public, Claudio Pozzani a participé à plusieurs festivals poétiques internationaux, en Europe, en Amérique latine et en Asie. Ses poèmes ont été traduits en plusieurs langues. Il organise le Festival international de poésie de Gênes depuis 1995.

Parmi ses œuvres publiées en France :
Cette page déchirée, *Saudade & Spleen*,
Kate et moi, roman, *La Marcia dell'ombra*,
CD de poésie et musique.



- ▶ **VENDREDI 16 MARS à partir de 19h** - La coupole de La Gaude
- ▶ **SAMEDI 17 MARS à 15h** - BMVR Nucéra de Nice

NATYOTCASSAN



NATYOTCASSAN est issu de la rencontre entre une poète (**Nathalie Yot**) et un musicien arrangeur sonore (**Denis Cassan**).

Ils tournent sur les scènes du réseau poésie en France comme à l'étranger. Natyot mène le projet Natyotcassan de front avec sa production littéraire. Elle se tourne aussi vers le théâtre, crée Ma Poétic Party (laboratoire d'expérimentation poétique) et anime des ateliers d'écriture.

<http://natyotcassan.wix.com/boite-a-je>

- ▶ **SAMEDI 17 MARS à 19h30** - L'Entre-Pont de Nice

LAURA VAZQUEZ



Laura Vazquez est née en 1986, elle vit à Marseille.

Après des études de lettres modernes, elle entame un doctorat consacré aux formes poétiques contemporaines intermédiaires. Elle écrit de la poésie, des pièces poétiques sonores et pratique la lecture publique de ses textes.

Elle codirige la revue *Muscle*. Elle a publié : *Les Fils*, avec **Simon Allonneau**, *Oui*, *La Main de la main*.

www.lauralisavazquez.com

SIMON ALLONNEAU

Simon Allonneau est né en 1985 à Lens.

Il court, il vit dans le Nord, il écrit vite, il dort longtemps. Il peut faire du roller. Il écrit des textes courts qui parlent de la vie directement.

Il a publié : *La vie est trop vraie*, *Les Fils*, avec **Laura Vazquez**.

► **MERCREDI 7 MARS à 19h01** - Poèmes-vidéos - Cave Romagnan de Nice

LE POÈME EXQUIS DU FESTIVAL

Serge Pey en 2015 :

"Passer est l'unique frontière
qu'il nous soit permis
de défendre"

Jacques Rebotier en 2016 :

"La maladie de la vie n'a pas de prise ici
Passez notre chemin, Limites !"

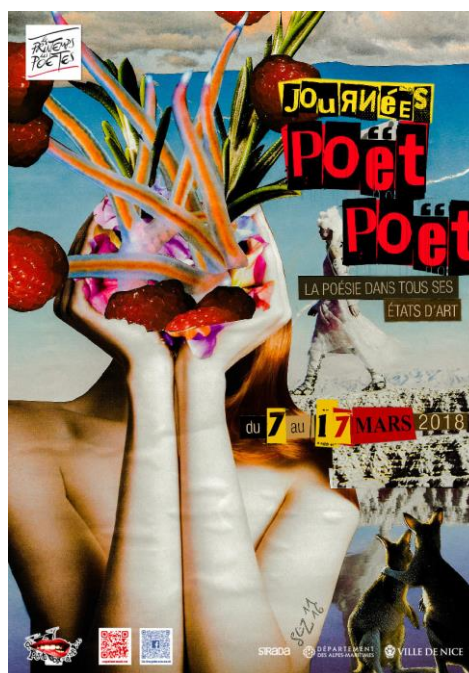
Jean-Pierre Verheggen en 2017 :

"Exciser la poésie d'être souvent si exquise"

Marc Alexandre Oho Bambe en 2017 :

"Ne pas perdre de vue la vie, la vraie, rêvée, le rêve *en*cré, poème des origines"

La suite sera écrite par notre marraine 2018



NOS PARTENAIRES 2018

Médias

La Strada

Institutionnels

Ville de Nice, Université Côte d'Azur, Département des Alpes-Maritimes, le Printemps des Poètes, Les Monuments de France, Centre des Monuments Nationaux

Lieux et structures

La BMVR Louis Nucéra (Nice), le Monastère de Saorge, le Centre culturel Ecomusée La Coupole (La Gaude), la Cave Romagnan (Nice), la Librairie Masséna (Nice), le Campus Carlone – l'Université de Nice Sophia Antipolis, le Centre transdisciplinaire d'épistémologie de la littérature et des arts vivants, le Cinéma de Beaulieu, L'Entre-Pont (Nice), la médiathèque de Mouans-Sartoux, le Collège des Baous de Saint-Jeannet, Les Ouvriers, Le Collectif 06 pour les Droits des Femmes, le Centre LGBT Côte d'Azur, la Cie Be, la Cie Le Grain de sable, l'Hôtel Relais Acropolis

Un événement coordonné par

www.unepetitevoixmadit.com
unepetitevoixmadit@yahoo.fr

06 20 72 37 27

